

Die Entscheidung | La décision

- 10-171 **Les conventions de départ de hauts fonctionnaires fédéraux peuvent être soumises au droit d'accès (dénégation de la jurisprudence du TAF)** 206
Arrêt du Tribunal fédéral du 19 mai 2010 (1C_522/2009)
PROF. PASCAL MAHON, NEUCHÂTEL

1. Verfassungs- und Verwaltungsrecht**1.1 Meinungsäusserungs- und Informationsfreiheit, Medienfreiheit**

- 10-172 **Ausreichende Recherche über anonym zugespielte Korruptionsvorwürfe gegen Richtergattin** 209
Urteil des EGMR (3. Kammer) vom 21. September 2010 (N° 34147/06 «Polanco Torres & Movilla Polanco c. Spanien»)
Anmerkungen: Dr. iur. Franz Zeller, Bern
- 10-173 **Einsatz versteckter Kamera vermochte Bestechlichkeit nicht zu belegen** 210
Zulässigkeitsentscheid des EGMR (2. Kammer) vom 6.7.2010 (N° 27930/05 «Lietuvos Nacionalinis Radijas ir Televizija c. Litauen»)
- 10-174 **Kritik eines freigesprochenen Politikers an einem Staatsanwalt rechtfertigt keine Bestrafung** 210
Urteil des EGMR (5. Kammer) vom 15. Juli 2010 (N° 34875/07 «Dumas c. Frankreich»)
- 10-175 **Rechtzeitige Berichtigung unsorgfältiger Vorwürfe kann Ehrverletzung heilen** . . . 211
Urteil des EGMR (4. Kammer) vom 6.7.2010 (N° 37520/07 «Niskasaari u.a. c. Finland»)
- 10-176 **Gefängnisstrafe für Diffamierung eines Steuerinspektors klarerweise exzessiv** . . 211
Urteil des EGMR (4. Kammer) vom 6.7.2010 (N° 37751/07 «Mariapori c. Finland»)
Anmerkungen: Dr. iur. Franz Zeller, Bern
- 10-177 **Ungenügender staatlicher Schutz für bestraften und ermordeten Chefredaktor** . 212
Urteil des EGMR (2. Kammer) vom 14.9.2010 (N° 2668/07, 6102/08, 30079/08, 7072/09 und 7124/09 «Dink c. Türkei»)
Anmerkungen: Dr. iur. Franz Zeller, Bern

1.2 Recht des Informationszugangs der Öffentlichkeit

- 10-178 **Weko kann für missverständliche Wiedergabe einer Pressemitteilung in den Medien nicht zur Verantwortung gezogen werden** 213
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 1. Juni 2010 (B-420/2008)
- 10-179 **Verwaltungsgericht Bern: Zugang zu unfertigem Bericht verweigert** 213
Urteil des Verwaltungsgerichts des Kantons Bern vom 15. Januar 2010 (VGE 100.2009.413)

1.3 Radio- und Fernsehrecht

- 10-180 **Verweigerung einer Lokalradiokonzession ausreichend und vernünftig begründet** . 214
Zulässigkeitsentscheid des EGMR (1. Kammer) vom 30. September 2010 (N° 6754/05 «92.9 Hit FM Radio GmbH c. Österreich»)
Anmerkungen: Dr. iur. Franz Zeller, Bern
- 10-181 **Conditions auxquelles des redevances peuvent être perçues à titre professionnel ou commercial** 215
Arrêt du Tribunal administratif fédéral du 16 juin 2010 (A-2550/2009)
- 10-182 **Beschwerde gegen Radio- und Fernsehempfangsgebühr abgelehnt** 216
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 30. Juli 2010 (A-3468/2010)
- 10-183 **BVGer lehnte Befreiung von Radio- und Fernsehempfangsgebühr ab** 216
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 20. August 2010 (A-3292/2010)
- 10-184 **Beschwerde gegen provisorische Konzession für TVO AG abgewiesen** 216
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 23. August 2010 (A-897/2010)
- 10-185 **Gebührenpflicht blieb wegen unterlassener Abmeldung bestehen** 217
Urteil des Bundesverwaltungsgerichts vom 9. September 2010 (A-2923/2010)

- 10-186 **«10 vor 10»-Beitrag über Verbindungen der FDP zur Pharmaindustrie verletzte Sachgerechtigkeitsgebot** 217
Entscheid der UBI vom 19. Februar 2010 (b.610) – nicht rechtskräftig
Anmerkungen: Dr. iur. Thomas Steiner, Luzern
- 10-187 **Beiträge zur Schweinegrippe verletzten Sachgerechtigkeitsgebot nicht** 219
Entscheid der UBI vom 19. Februar 2010 (b.609)
- 10-188 **Keine Verletzung des Sachgerechtigkeitsgebots durch Berichterstattung über Pille «Yasmin»**. 219
Entscheid der UBI vom 19. Februar 2010 (b.608); nicht rechtskräftig
- 10-189 **UBI lehnt Beschwerde gegen Beiträge zur Minarettinitiative ab** 220
Entscheid der UBI vom 23. April 2010 (b.612)

3. Strafrecht

3.3 Rechtsgüter der Allgemeinheit

- 10-190 **Beschwerde gegen Verurteilung wegen Leugnung des Völkermords an den Armeniern abgewiesen** 221
Urteil des Bundesgerichts vom 16. September 2010 (6B_297/2010)
- 10-191 **Journalist aufgrund der Anwendung des materiellen Geheimnisbegriffs auf Art. 293 StGB freigesprochen** 221
Urteil der Gerichtspräsidentin 16 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen vom 17. Februar 2010
Anmerkungen: Prof. Urs Saxer, Zürich

3.4 Redaktionsgeheimnis

- 10-192 **Durchbrechung des Quellenschutzes: nicht ohne vorherige richterliche Beurteilung** 223
Urteil des EGMR (Grosse Kammer) vom 14. September 2010
(N° 38224/03 «Sanoma Uitgevers c. Nederlande»)
Anmerkungen: Dr. iur. Franz Zeller, Bern

4. Privatrecht

4.1 Persönlichkeitsschutz (ZGB/UWG)

- 10-193 **Bundesgericht heisst «Rücktrittsgebühr» bei Auflösung eines Vertrages über erotische Fotos gut** 225
Urteil des Bundesgerichts vom 27. Mai 2010 (5A_827/2009)
Anmerkungen: Prof. Regina E. Aebi-Müller, Luzern/Lausanne
- 10-194 **Observation durch Versicherungsdetektive verstösst nicht gegen Persönlichkeitsrecht**. 227
Urteil des Bundesgerichts vom 2. Juli 2010 (5A_57/2010)
Anmerkungen: Prof. Regina E. Aebi-Müller, Luzern/Lausanne

5. Urheberrecht

5.1 Rechtsschutz

- 10-195 **BGer tritt auf Beschwerde wegen Verletzung der Urheberrechtspersönlichkeit nicht ein** 230
Urteil des Bundesgerichts vom 6. Juli 2010 (4A_57/2010)

5.2 Verwertungsrecht

- 10-196 **Urheberrechtsentschädigungen für öffentlichen Radio- oder Fernsehempfang** . . 230
Beschlüsse der Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten vom 26. März 2010 betr. GT 3a Radio und Tonträger und GT 3a TV
- 10-197 **IGE genehmigt Teilrevision des Verteilungsreglements der ProLitteris** 231
Entscheid der IGE vom 4. Juni 2010

6. Wettbewerbsrecht

6.2 Weitere wettbewerbsrechtliche Fragen

- 10-198 **L'usage d'un signe appartenant au domaine public peut être contraire aux règles sur la concurrence déloyale** 231
Arrêt du Tribunal fédéral du 19 juillet 2010 (4A_168/2010)

8. Ethik/Selbstregulierung

8.1 Ethik des Journalismus

- 10-199 **Wahrheit/Entstellung/Berichtigung** 231
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 6. Mai 2010
(25/2010; Binswanger/«Das Magazin» c. «Blick am Abend»)
- 10-200 **Entstellung von Informationen/Berichtigungspflicht/Unschuldsvermutung** 232
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 6. Mai 2010
(26/2010; Rózsa c. «Tages-Anzeiger Online»)
- 10-201 **Les photos rédactionnelles doivent être clairement distinguées de celles qui ont un caractère promotionnel.** 232
Prise de position du Conseil suisse de la presse du 4 juin 2010
(29/2010; Impressum c. Keystone)
- 10-202 **Quellenbearbeitung/Anhörung bei schweren Vorwürfen** 233
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 25. Juni 2010
(27/2010; Rufi c. «Basler Zeitung»)
- 10-203 **Wahrheits- und Berichtigungspflicht** 233
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 25. Juni 2010
(28/2010; Kessler c. SDA/«20 Minuten»/«Tages-Anzeiger Online»)
- 10-204 **Kürzung von Leserbriefen.** 233
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 2. Juli 2010
(30/2010; X. c. «Schweizer Familie»)
- 10-205 **Verspätete Beschwerde** 233
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 30. Juli 2010
(31/2010; X. c. «NZZ am Sonntag»)
- 10-206 **Wahrheit/Unterschlagung von Informationen/Leserbriefe** 233
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 30. Juli 2010
(32/2010; X. c. «Freiburger Nachrichten»)
- 10-207 **Une procédure judiciaire ne suspend pas le délai de six mois pour saisir le Conseil** 234
Prise de position du Conseil suisse de la presse du 30 juillet 2010
(33/2010; X. c. «20 Minutes»)
- 10-208 **Wahrheit/Anhörung bei schweren Vorwürfen/Sachlich nicht gerechtfertigte Anschuldigungen/Menschenwürde** 234
Stellungnahme des Schweizer Presserates vom 27. August 2010
(34/2010; Fondazione Futura. c. «La Regione Ticino»)

8.2 Ethik der kommerziellen Kommunikation

- 10-209 **Affirmation d'exclusivité – slogan «Le beurre. Tout le reste n'est pas naturel!»** 234
Arrêt de la Commission Suisse pour la Loyauté du 12.5.2010 (336/09)
- 10-210 **Verjährung – Termsheets** 234
Rekurs der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (285/09)
- 10-212 **Umweltschutz – Plakat mit Claim «ÖKOlogisch und ÖKOnomisch»** 235
Rekurs der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (312/09)
- 10-213 **Irreführung – Aussage «Schnelle Fortschritte garantiert!»** 235
Beschluss der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (157/10)
- 10-214 **Irreführung – Bannerwerbung «Alle Spiele LIVE»**. 235
Beschluss der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (185/10)
- 10-216 **Vergleichende Werbung – «Die günstigste und schnellste Rechtsberatung, auch für Nichtmitglieder!»**. 235
Beschluss der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (148/10)
- 10-217 **Sexisme – publicité mode féminine** 235
Arrêt de la Commission Suisse pour la Loyauté du 12.5.2010 (144/10)
- 10-218 **Vergleichende Werbung – Alleinstellungsbehauptung.** 236
Beschluss der Schweizerischen Lauterkeitskommission vom 12.5.2010 (156/10)